

Register your product and get support at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



|    |                   |    |                        |
|----|-------------------|----|------------------------|
| EN | User manual       | ES | Manual del usuario     |
| DA | Brugervejledning  | FI | Käyttöopas             |
| DE | Benutzerhandbuch  | FR | Mode d'emploi          |
| EL | Εγχειρίδιο χρήσης | ID | Buku Petunjuk Pengguna |

## PHILIPS



Specifications are subject to change without notice
© 2016 Koninklijke Philips NV.
All rights reserved.

3140 035 41961

### English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

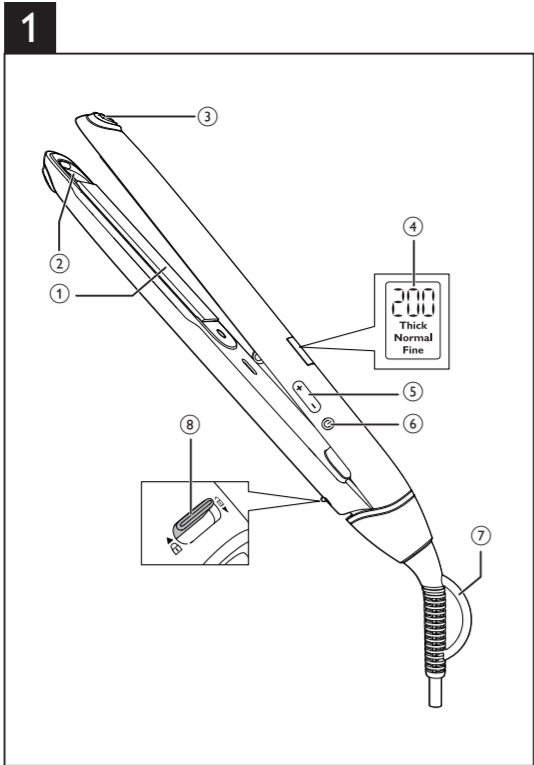
### 1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.



- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.

- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.

- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.

- Keep the heating plates clean and free of dust and styling products such as mousse, spray and gel. Never use the appliance in combination with styling products.

- The heating plates has coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.

- If the appliance is used on color-treated hair, the heating plates may be stained.

- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.

- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot heating plates should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.

### 4 Straighten your hair ( Fig.2 )

- Connect the plug to a power supply socket.
- Slide the closing lock ( **Ⓢ** ) downwards to unlock the appliance.
- Press and hold the **Ⓞ** button ( **Ⓞ** ) until the display screen lights up.
  - The default temperature setting 160°C ( **Ⓞ** ) is displayed.
- Press the **+** or **-** button ( **Ⓞ** ) to select your desired temperature setting.
- When the appliance is heating up, the temperature digits will blink. The digits stop blinking when the heating plates have reached the selected temperature.
  - The appliance will heat up in 30 seconds.
- The ion function ( **Ⓢ** ) is activated when the appliance is switched on, which provides additional shine and reduces frizz.
  - You may smell a special odor and hear a sizzling noise. It is common because they are caused by the ion generator.
- Comb your hair and then start by clipping your blow dried hair into sections not wider than 5cm.
- Note:** For thicker hair, it is suggested to create more sections.
- Place one section of hair in between the heating plates ( **Ⓞ** ) and press the handles firmly together.
- Slide the straightener down the length of the hair in a single motion (max. 5 sec) from top to end, without stopping to prevent overheating.
- To straighten the rest of your hair, repeat steps 6 to 8 until you achieve the desired look.
- To finish your hair styling, mist with a shine spray or flexible hold hair spray.
- Tip:** Do not brush your hair after straightening your hair.

### 5 Curl your hair ( Fig.3 )

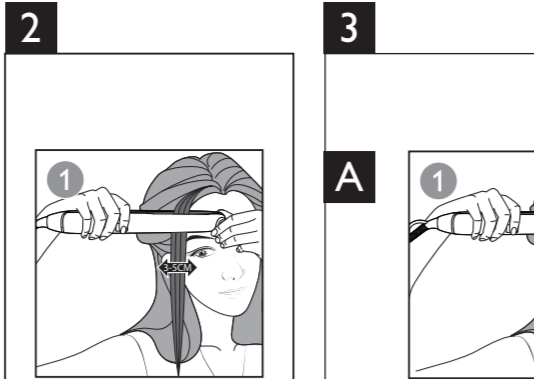
To create inward/outward curls:

- Take a hair strand and clip up the rest of hair.
- Start near the hair roots. Place the strand of hair between the heating plates ( **Ⓞ** ).
- ( Fig.3-A )** Turn the straightener inwards toward your face and make a 360-degree turn **( Fig.3-B )** to create outward curls, turn the straightener away from your face and make a 360-degree turn.

**Notes:**

- Do not touch the surface above or below the heating plates as they are hot. If necessary, use cool tip only.
- The beginning section of your hair should be completely wrapped around the straightener before sliding the hair down.
- Your hair strand is fully wrapped around both sides of the straightener. Make sure the hair tip is sticking out.
- Pull the straightener downwards along the hair slowly. Ensure the strand of hair is not slipping off the plates.

- Tips:**
- You may use the cool tip ( **Ⓢ** ) to assist in the 360-degree turn.



- Hold the straightener horizontally ( parallel to the floor ) so that the hair won't fall out.

- You may use the cool tip to fix your hair strand in place.
- Gently relax the grip on the handle as you rotate so that you can easily turn the straightener.

**After use:**

- Switch off the appliance and unplug it.
  - Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
  - Clean the appliance and heating plates by damp cloth.
  - Close the heating plates ( **Ⓞ** ) and slide the closing lock ( **Ⓢ** ) to lock the appliance.
  - Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop ( **Ⓢ** ).
- Note:** The appliance has auto shut-off function. It switches off automatically after 60 minutes without clamping.

### 6 Guarantee and service

If you need information e.g. about replacement of an attachment or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt igennem, før du tager apparatet i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

- ADVARSEL:** Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL:** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengoring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

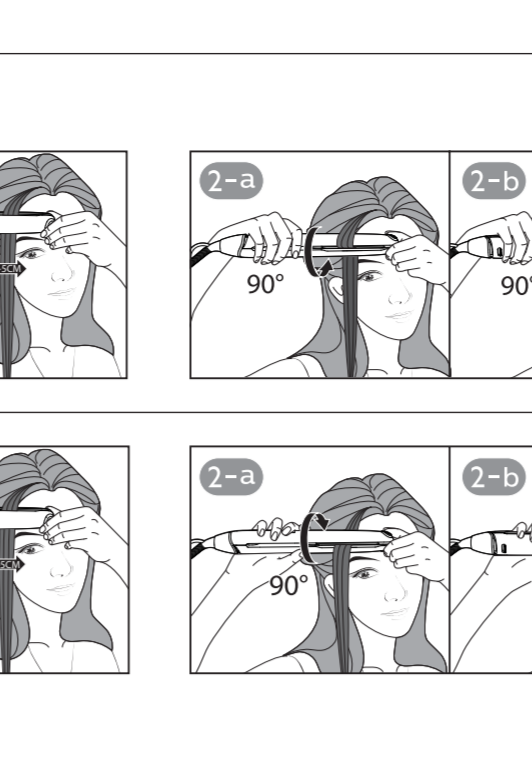
- For du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Brug ikke apparatet på kunstigt hår.

- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specificert er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan type tilbehør eller dele, annulleres garantien.

- Du må ikke sno ledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. De varme varmeplader må ikke berøre overfladen eller andre brændbare materialer.

- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.

- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brændbare genstande og materialer.



- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).

- Brug kun apparatet på tørt hår. Undlad at betjene apparatet med våde hænder.

- Hold varmepladerne rene og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.

- Varmepladerne har en belægning, der er udsat for slidning. Denne belægning slæbes muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.

- Hvis apparatet bruges til farvet hår, kan det smitte af på varmepladerne.

- Reparation og eftersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificeret personale kan medføre ekstremt farlige situationer for brugeren.

- Stik aldrig metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan give elektrisk stød.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

### Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

#### Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/UE). Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

### 2 Introduktion

Få nemt et perfekt, glat hår med vores nye glattejern. Ionisk pleje og keramisk belagte plader sikrer, at håret er beskyttet, uden krus og skinnende til perfektion. 220 °C høj varme giver mulighed for at skabe flotte resultater på en nem måde.

### 3 Klargøring inden brug

- Vask håret med shampoo og balsam, og fontør det.
- Brug et varmebeskyttende produkt, og red håret med en brændbart kam.
- Anvender kun glattejernet, når dit hår er tørt.
- Hviszige brugere anbefales at anvende varmebeskyttende produkter ved glatning.
- Sorg for at vælge den temperaturindstilling, der passer til din hårtype. Se Hårtype-tabelen nedenfor. Vælg altid en lavere temperatur, når du anvender glattejernet første gang.

| Hårtpe | Temperaturindstilling |
|--------|-----------------------|
| Tykt   | 200 °C til 220 °C     |
| Normal | 170 °C til 190 °C     |
| Fin    | 130 °C til 160 °C     |

### 4 Glat håret (fig. 2)

- Sæt stikket i stikkontakten.
- Slid låsekappen ( **Ⓢ** ) nedad for at låse apparatet op.
- Hold knappen **Ⓞ** ( **Ⓞ** ) nede, indtil displayet lyser.
  - Indstillingen for standardtemperatur vil på 160 °C ( **Ⓞ** ) vises.
- Tryk på knapperne **+** eller **-** ( **Ⓞ** ) for at vælge den ønskede temperaturindstilling.
- Når apparatet varmer op, blinker temperaturtallet. Tallet holder op med at blinke, når varmepladerne har nået den valgte temperatur.
  - Apparatet opvarmes på 30 sekunder.
- Ion-funktionen ( **Ⓢ** ) aktiveres, når apparatet tændes, og giver yderligere glans og reduceret krusning.
- Du vil måske bemærke en særlig lugt og høre en hvislende lyd. Det er helt almindeligt, og skyldes ion-generatorerne.
- Red dit hår, og begynd derefter med at inddele dit tørt hår i hårlokker af ikke mere end 5 centimeters bredde.
- Bemærk:** Ved kraftigere hår anbefales det at lave flere hårlokker.
- Placer en hårlok mellem varmepladerne ( **Ⓞ** ), og pres håndtagene godt sammen.
- Lad glattejernet glide i hårets retning i én bevægelse (maks. 5 sek.) fra rodt til spids uden at stoppe, for at undgå overophedning.
- For at glatte resten af håret skal du gentage trin 6 til 8, indtil du opnår det ønskede resultat.
- For at afslutte styling af håret kan du bruge en glansspray eller en hårspray med fleksibelt hold eller lign.
- Tip:** Børst ikke håret, efter at du har glattet det.

### 5 Krøl håret ( fig. 3 )

Lav indadvendte/udadvendte krøler:

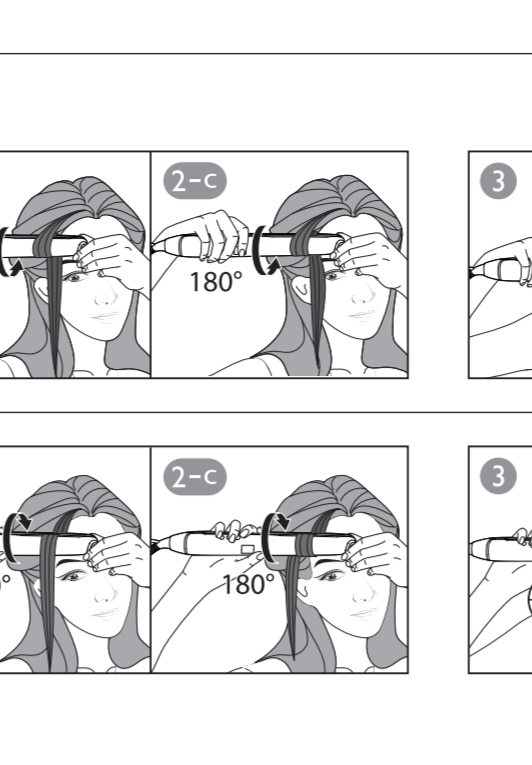
- Tag en hårlok, og sæt resten af håret op med en klemme.
- Start tæt på hårodderne. Læg hårlokken mellem varmepladerne ( **Ⓞ** ).
- ( Fig.3-A )** Drej glattejernet indad mod ansigtet, og roter det 360 grader.
- ( Fig.3-B )** Drej glattejernet 360 grader væk fra ansigtet for at lave udadvendte krøler.

**Bemærk:**

- Undgå at røre ved overfladen over eller under varmepladerne, da de er varme. Brug om nødvendigt kun en kelig spids.
- Den næreste del af håret skal være viklet helt omkring glattejernet, for håret trækkes ned.
- Hårlokken er helt viklet omkring begge sider af glattejernet. Sørg for, at hårspidsen stikker ud.
- Tæk glattejernet nedad langs håret med langsomme bevægelser. Sørg for, at hårlokken ikke glider ud af pladerne.

**Tip:**

- Du kan bruge den kolige spids ( **Ⓢ** ) som hjælp til 360-graders drejningen.
- Hold glattejernet vandret ( parallelt med gulvet ), så håret ikke falder ud.
- Du kan bruge den kolige spids til at sætte hårlokken på plads.



- Slip forsigtigt grebet på håndtaget, efterhånden som du drejer, så du nemt kan dreje glattejernet.

**Efter brug:**

- Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- Placer det på en overflade, der kan tåle varme, mens det koler ned.
- Rengør apparatet og varmepladerne med en fugtig klud.
- Luk varmepladerne ( **Ⓞ** ), og sluk låsekappen ( **Ⓢ** ) for at låse apparatet.
- Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er frit for støv. Du kan også hænge det op i ophængstroppen ( **Ⓢ** ).

**Bemærk:** Apparatet har en auto-sluk-funktion. Det slukker automatisk efter 60 minutter uden fastspænding.

### 6 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger, f.eks. om udskiftning af tilbehør, eller har et problem, kan du besøge Philips' website på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller kontakte det lokale Philips-kundecenter (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

### Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

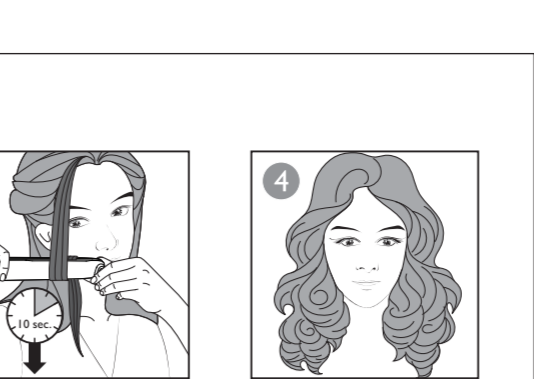
### 1 Wichtige Hinweise

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.

- Um Gefährdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur von einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kunsthaar.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts, da es äußerst heiß sein könnte. Halten Sie nur den Griff, da die anderen Teile heiß sind, und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.



- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche. Die heißen Heizplatten sollten nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten verfügen über eine Beschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getöntem oder gefärbtem Haar können sich die Heizplatten möglicherweise verfärben.

- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Benutzer führen.

- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

- Führen Sie die Heizplatten langsam entlang der Haare nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Haarsträhne nicht zwischen den Heizplatten herausrutscht.
- Halten Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf einer hitzebeständigen, stabilen Ebene. Die heißen Heizplatten sollten niemals die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten verfügen über eine Beschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getöntem oder gefärbtem Haar können sich die Heizplatten möglicherweise verfärben.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Benutzer führen.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

- Halten Sie die Heizplatten langsam entlang der Haare nach unten. Stellen Sie sicher, dass die Haarsträhne nicht zwischen den Heizplatten herausrutscht.
- Halten Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf einer hitzebeständigen, stabilen Ebene. Die heißen Heizplatten sollten niemals die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Heizplatten sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Die Heizplatten verfügen über eine Beschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getöntem oder gefärbtem Haar können sich die Heizplatten möglicherweise verfärben.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Benutzer führen.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

#### Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

#### Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/UE). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

**Umgebung**

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/UE). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

- Einführung**

Stylen Sie mit unserem neuen Haarglätter ganz einfach perfekt glattes Haar. Die Ionisierungsfunktion und Platten mit Keramikbeschichtung sorgen für geschütztes, glattes und perfekt glänzendes Haar. Die hohe Temperatur von 220 °C ermöglicht es Ihnen, ganz einfach wunderschöne Ergebnisse zu erzielen.
- Für den Gebrauch vorbereiten**
  - Waschen Sie Ihr Haar mit Shampoo und Spülung, und föhnen Sie es dann trocken.
  - Verwenden Sie ein Hitzeschutzprodukt, und kämmen Sie Ihr Haar mit einem grobzinkigen Kamm.
  - Verwenden Sie den Haarglätter nur, wenn Ihr Haar trocken ist.
  - Bei regelmäßiger Benutzung des Haarglätters wird empfohlen, Hitzeschutzprodukte zu verwenden.
  - Wählen Sie eine Temperatur aus, die Ihrem Haartyp entspricht. Beziehen Sie sich auf die Tabelle zum Haartyp unten. Wählen Sie beim ersten Gebrauch des Haarglätters immer eine niedrige Temperaturstufe.

- Das Haar glätten (Abb. 2)**
  - Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
  - Schieben Sie die Verriegelungstaste ( **Ⓢ** ) nach unten, um die Verriegelung des Geräts aufzulösen.
  - Halten Sie die Taste **Ⓞ** ( **Ⓞ** ) gedrückt, bis das Display aufleuchtet.
    - Die standardmäßige Temperatureinstellung von 160 °C ( **Ⓞ** ) wird angezeigt.
  - Drücken Sie die Tasten **+** oder **-** ( **Ⓞ** ), um Ihre gewünschte Temperatureinstellung auszuwählen.
  - Wenn sich das Gerät erhitzt, blinken alle Temperaturziffern. Die Ziffern blinken nicht mehr, sobald die Heizplatten die ausgewählte Temperatur erreicht haben.
  - Das Gerät heizt sich in 30 Sekunden auf.

- Die Ionisierungsfunktion ( **Ⓢ** ) wird aktiviert, sobald das Gerät eingeschaltet ist. Sie verleiht Ihrem Haar mehr Glanz und sorgt dafür, dass Ihr Haar leichter kämmbar ist.

- Möglichkeit: Möglicherweise können Sie einen speziellen Geruch oder ein zischendes Geräusch wahrnehmen. Dies ist völlig normal und wird durch die Ionenerzeugung ausgelöst.

- Kämmen Sie Ihr Haar, und teilen Sie Ihr geföhntes Haar in Strähnen, die nicht breiter sind als 5 cm.

**Hinweis:** Es wird empfohlen, dickeres Haar in mehr Strähnen zu unterteilen.

- Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Heizplatten ( **Ⓞ** ), und drücken Sie die Plattenarme fest zusammen.
- Führen Sie das Gerät in einer einzigen Bewegung (innerhalb von max. 5 Sekunden) ohne Unterbrechung vom Haaransatz bis zu den Spitzen. So schützen Sie das Haar vor Überhitzung.
- Um den Rest Ihres Haars zu glätten, wiederholen Sie Schritt 6 bis 8, bis Sie den gewünschten Look erzielt haben.
- Um Ihr Haarstyling abzuschließen, besprühen Sie Ihr

**Σημειών:** Αν έχετε χοντρή τρίχα, σας αναιστούμε να χωρίσετε το μαλλιά σας σε περισσότερες τούφες.

- Τοποθετήστε μια τούφα ανάμεσα στις πλάκες υαλοπιάστρας (☺) και πιέστε τις μαζί, για να κλείσουν.
- Ξεβιδώστε τον ισιατή μαλλιών κατά μήκος των μαλλιών σας με μια κλίση (μέγ. 5 δευτερόλεπτα) στα ης τις άκρες της όρισης χωρίς να σταματήσετε, για να αποβιβάσει την υπερβήχνημαση.
- Για να υαλοπιάστε το υπόλοιπο μαλλιά, αναποδώστε το βήματα 6 έως 8 μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

10 Για να ολοκληρώσετε το φροντισμό, βουρτσάτε το μαλλιά με ένα έμφυ για κλείψη ή μια κωμ για υλοπιάση κριματά.

**Συμβουλή:** Μην βουρτσάρετε το μαλλιά μετά το ύαση.

## 5 Μπουκιάς (Fig. 3)

**Για να δημιουργήσετε μπουκιά προς τα μέσα ή προς τα έξω:**

- 1 Πράξε μια τούφα και μαζί, ήρε το υπόλοιπο μαλλιά με κλωμ.
- 2 Ξεβιδώστε κωνία τις πλάκες. Τοποθετήστε την τούφα ανάμεσα στις πλάκες υαλοπιάστρας (☺).
- 3 **(Εκ. 3-Α)** Γυρίστε τον ισιατή μαλλιών προς τα μέσα με κατεύθυνση προς το πρόσωπο και περιστρέψτε τον κατά 360 μοίρες.

**(Εκ. 3-Β)** Για να δημιουργήσετε μπουκιά προς τα έξω, γυρίστε τον ισιατή μαλλιών με κατεύθυνση αντίθετη προς το πρόσωπο και περιστρέψτε τον κατά 360 μοίρες.

**Σημειώσεις:**

- Μην αγιάξετε την επιφάνεια επάνω ή κάτω από τις πλάκες υαλοπιάστρας, επειδή η θερμοκρασία τους είναι πολύ υψηλή. Αν χρειάζεσαι, χρησιμοποιήστε μόνο το προστατευτικό όφρα.
- Το άπνοο τρίμα των μαλλιών μπορεί να είναι πολύ υγρό, αλλά γύρω από τον ισιατή μαλλιών, μην γυλιστήρετε το μαλλιά προς τα κάτω.
- Η τούφα έχει πυκνότερο καλά και στις δύο πλευρές του ισιατή μαλλιών. Οι άκρες των μαλλιών πρέπει να εξήχουν.
- Γραβήστε αργά τον ισιατή μαλλιών προς τα κάτω κατά μήκος των μαλλιών. Η τούφα δεν πρέπει να γυλιστεί από τις πλάκες υαλοπιάστρας.

**Συμβουλές:**

- Μπασρέτε να χρησιμοποιήσετε το προστατευτικό όφρα (☺) βοηθητικά κατά την περιστροφή των 360 μοιρών.
- Κρατήστε τον ισιατή μαλλιών οριζόντια (παράλληλα με το δάκτυλο), για να μην πιέσουν τα μαλλιά.
- Μπασρέτε να χρησιμοποιήσετε το προστατευτικό όφρα για να απομακρύνετε τον τούφα.
- Κρατήστε λίγο πιο χαλαρά τη μαλλιά, ώστε να μπορέσει να περιστρέφεται τον ισιατή μαλλιών εύκολα.

**Μετά τη χρήση:**

- Απεκρυποποιήστε τη σιακήση και βγάλετε την από την πρίζα.
- Τοποθετήστε την σε μια θερμοαποστεικτή επιφάνεια μέχρι να κρυώσει.
- Καθαρίστε τη σιακήση και τις πλάκες υαλοπιάστρας με ένα βρεγμένο μαντί.

- 4 Κλείστε τις πλάκες υαλοπιάστρας (☺) και σιέρετε το κλειδίωμα πλάκων (☺), για να κλείσει η σιακήση.
- 5 Διατηρήστε τη σε ασφαλή και ξηρό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη. Πιέστεται επιστρώση να κρυμεία από το γυαλί(☺).

**Προσοχή:** Η σιακήση διαθέτει λειτουργία ασφαλήσης απενεργοποίησης. Απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 60 λεπτά.

## 6 Εγγύηση και επικοινωνή

Αν χρειάζεσαι πληροφορίες ήχ, για την αποκατάσταση κλάσηου (2-24 ώρες την ημέρα) ή αν αντιμετωπίζεις κάποιο πρόβλημα, επικοινωνήστε τον ισιατήση της Philips από διεύθυνση www.philips.com/support ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηλέτησης Πελάτων της Philips στη χώρα σας (βά βρέση το τηλέφωνο στο φαλλάδιο της διεύθυνσης εγγύησης). Αν δύο υπαλληλές Κλίση Εξυπηλέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας απεικονίσθετε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

## Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

## 1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.

- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.

- Desenchúfe siempre el aparato después de usarlo.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, por un centro de servicio autorizado por Philips o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.

- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- No utilice el aparato sobre cableo artificial.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

- Esprese a que se enfrie el aparato antes de guardarlo.
- Preste total atención cuando utilice el aparato, ya que puede estar muy caliente. Agarre solo el mango, ya que el resto de

piezas están calientes, y evite el contacto con el piel.

- Coloque siempre el aparato con el soporte sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Las placas de calentamiento calientes nunca deben tocar superficies ni otros materiales inflamables.

- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.

- Mantenga el aparato lejos de objetos y materiales inflamables mientras está encendido.

- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.

- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco. No utilice el aparato con las manos mojadas.

- Mantenga las placas de calentamiento limpias y sin polvo ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel.

- Nunca utilice el aparato junto con productos para moldear. Las placas de calentamiento tienen un revestimiento. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.

- Si se utiliza el aparato con cableo teñido, las placas de calentamiento pueden mancharse.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las aberturas.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchúfe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchúfe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

### Medioambiental

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Sigue la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

## 2 Introducción

Alise perfectamente el cabello de forma sencilla con nuestra nueva plancha para el pelo. El ionizador y las placas con revestimiento cerámico garantizan que el pelo está protegido, sin enredos y perfectamente brillante. La alta temperatura de 220 °C permite crear resultados atractivos fácilmente.

## 3 Preparación para el uso

- Lávase el cabello con champú y acondicionador, y séquelo con secador.
- Utilice un producto protector y péinese con un peine de pias grandes.
- Utilice la plancha solo cuando el pelo esté seco.
- Es recomendable que habitualmente utilicen productos para proteger el pelo cuando lo alisen.
- Asegúrese de seleccionar una temperatura adecuada para su tipo de cabello. Consulte la siguiente tabla de tipos de cabello. Selecciono siempre una posición de temperatura más baja cuando utilice la plancha por primera vez.

| Tipo de cabello | Posición de temperatura                       |
|-----------------|---|
| Grueso          | 200 <span> </span> °C a 220 <span> </span> °C |
| Normal          | 170 <span> </span> °C a 190 <span> </span> °C |
| Fino            | 130 <span> </span> °C a 160 <span> </span> °C |

## 4 Alisado del cabello (Fig. 2)

- Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- Para desbloquear el aparato, deslice hacia abajo el mecanismo de cierre (☺).
- Mantenga pulsado el botón ☺ (☺) a hasta que se encienda la pantalla.
  - Se mostrará la posición de temperatura predeterminada de 160 °C (☺).
- Pulse los botones + o – (☺) (☺) para seleccionar la posición de temperatura deseada.
  - Cuando el aparato se esté calentando, los dígitos de temperatura parpadearán. Los dígitos dejan de parpadear cuando las placas de calentamiento alcanzan la temperatura seleccionada.
  - El aparato se calentará en 30 segundos.
- La función de iones (☺), que proporciona un brillo adicional y reduce el enredos, se activa cuando el aparato está encendido.
  - Es posible que se desprenda un olor característico y que se oiga un chisporroteo. Esto es habitual y se debe al generador de iones.
- Péinese el pelo y, a continuación, empiece a separar el cabello secado con secador en mechones que no superen los 5 cm de largo.

**Nota:** En el caso de cabello más grueso, es recomendable dividirlo en más mechones.

- Coloque un mechón de pelo entre las placas de calentamiento (☺) y junte los mangos con firmeza.
- Deslice la plancha a lo largo del pelo en un solo movimiento (máximo 5 segundos) de la raíz a las puntas, sin detenerse para evitar que se caliente en exceso.
- Para alisar el resto del pelo, repita los pasos del 6 al 8 hasta que obtenga el look que desea.
- Para finalizar el peinado, vaporice un spray para dar brillo o una laca flexible.

**Consejo:** No cepille el pelo después de alisarlo.

## 5 Rizado del cabello (Fig. 3)

**Para crear rizos hacia dentro o hacia fuera:**

- 1 Tome un mechón y sujete el resto del cabello con una pinza.
- 2 Empiece cerca de la raíz del cabello. Ponga el mechón entre las placas de calentamiento (☺).
- 3 **(Fig. 3-A)** Gire la plancha hacia dentro, en dirección a su cara, y realice un giro de 360 grados.
- 3 **(Fig. 3-B)** Para crear rizos hacia fuera, gire la plancha alejándola de la cara y realice un giro de 360 grados.

**Notas:**

- No toque la superficie que hay encima y debajo de las placas de calentamiento, ya que está caliente. Si es necesario, utilice solo la punta fría.
- La sección interna del cableo debe estar totalmente envuelta alrededor de la plancha antes de deslizar el cableo hacia abajo.
- El mechón de pelo quedará totalmente envuelto en los dos lados de la plancha. Asegúrese de que la punta del cableo sobresale.
- Tras deslizar la plancha hacia abajo a lo largo del cableo lentamente. Asegúrese de que el mechón de pelo no se salga de las placas.

**Consejos:**

- Puede utilizar la punta fría (☺) para ayudar a realizar el giro de 360 grados.
- Mantenga la plancha en posición horizontal (paralela al suelo) para que el cableo no se salga.
- Puede utilizar la punta fría para volver a poner el mechón en su lugar.
- Altoje ligeramente la presión sobre el mango mientras lo gira para dar la vuelta fácilmente a la plancha para el pelo.

**Después del uso:**

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfrie.
- 3 Limpie bien el aparato y las placas alisadoras con un paño húmedo.
- 4 Cierre las placas de calentamiento (☺) y deslice el mecanismo de cierre (☺) hacia arriba para bloquear el aparato.
- 5 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede guardarlo cogéndolo por su anillo (☺).

**Nota:** El aparato dispone de una función de apagado automático. Se apaga automáticamente después de 60 minutos de inactividad.

## 6 Garantía y servicio

Si necesita información por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folio de la garantía). Si no hay servicio de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

## Suomi

Olet tehnyt ennismäärän valiman ostaessasi Philipsin laitteita. Käytä hyväksiosi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

## 1 Tärkeää

Lue tämä käyttöohje ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se myöhempääkäyttöä varten.

- VAROITUS: Älä käytä tätä laitetta veden lähellä.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännitettä, vaikka virta olisi katkaistu.

- VAROITUS: älä käytä laitetta kypymymeen, suihkun, altaan tai muiden väestioiden lähellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.

- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on oman turvallisuutesi vuoksi hyvä vaihdattaa Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Varmista ennen laitteen liittämistä, että laitteeseen merkitty jännite vastaa paikallista jännitettä.
- Älä käytä laitetta muuhun kuin tässä oppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta tekohiuksiin.
- Nun laite on liitetty pistorasiaan, älä jätä sitä ilman valvontaa.
- Älä koskaan käytä muita kuin Philipsin valmistamia tai suosittelemia lisävarusteita tai -osia. Jos käytät muita osia, takuu ei ole voimassa.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.
- Anna laitteen jäähtyä ennen säilytykseen asettamista.
- Keskity yksinomaan laitteen käyttöön, kun käytät sitä, koska se voi olla erittäin kuuma. Pidä kiinni vain kahvasta, koska muut osat ovat kuumia. Vältä ihokontaktusta.
- Aseta aina laite telineen kanssa lämmönkestävälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle. Kuumaa lämpölevyä ei saa päästää kosketuksiin alustan tai minkään tuleran materiaalin kanssa.
- Pidä huoli, ettei virtajohto joudu kosketuksiin laitteen kuumien osien kanssa.
- Pidä laite poissa helposti syttyivistä esineistä ja materiaaleista, kun sen virta on kytkettyä.
- Älä peitä laitetta esimerkiksi pyyhkeellä tai vaatteella, kun se on kuuma.
- Käsittele laitteella vain kuivia hiuksia. Älä käytä laitetta märillä käsillä.

- Puhdista lämpölevyt säännöllisesti, ettei niihin kerry pölyä ja muotoiluutuotteita, kuten muotoiluvaahtoa, hiuskakkaa tai geeliä. Älä koskaan käytä laitetta muotoiluutuotteiden kanssa.
- Lämpölevyissä on pinnoite. Ajan myötä pinnoite saattaa hiljalleen kulua. Tämä ei vaikuta laitteen suorituskykyyn.
- Jos laitteella käsitellään värjättyjä hiuksia, lämpölevyt saattavat värjätä.
- Toimita laite viannääritystä ja korjaamista varten Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.
- Asiantuntimaton korjaus saattaa aiheuttaa vaaratilanteita laitteen käyttäjälle.
- Älä työnnä laitteen aukkoihin metalliesineitä, etet saa sähköiskua.
- Älä vedä laitteen virtajohdosta laitteen käytön jälkeen. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta aina pitämällä kiinni pistokkeesta.

## Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkiä sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

## Ympäristö

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU). Noudata maasi sähkö- ja elektronikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asennuksen hävittämisen aikana ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

## 2 Johdanto

Uudella suoristamella saat helposti upean suorat hiukset. Ionisoiva käsitely ja keramiikkapinnoitteet eivät suojaa hiuksia ja tekevät niistä jättöisillen säleitä ja kiiltäviä. 220 °C:n lämpötila takaa kauniin lopputuloksen helposti.

## 3 Valmistelut

- Pese hiukset shampooilla ja hootoainella ja kuivaa ne hiuskuivaimella.
- Käytä lämpösuojaotuitteita ja kampaa hiukset harvakiipisellä kammalla.
- Käytä suorstinta vain, kun hiukset ovat kuivat.
- Usem toistuvassa käytössä suositellaan lämpösuojaotuitteen käyttöä.
- Valitse hustyypin mukainen lämpötila. Katso lisätietoja alla olevasta Hustyypit-taulukosta. Valitse aina matala asetus, kun käytät suoristinta ensimmäistä kertaa.

| Hustyypit | Lämpötila-asetus                              |
|-----------|---|
| Paksu     | 200 <span> </span> °C – 220 <span> </span> °C |
| Normaali  | 170 <span> </span> °C – 190 <span> </span> °C |
| Hento     | 130 <span> </span> °C – 160 <span> </span> °C |

## 4 Hiusten suoristaminen (kuva 2)

- Liitä virtapistoke pistorasiaan.
- Poista laitteen lukitus siirtämällä lukitsinta (☺) alaspaín.
- Paina painiketta ☺ (☺), kunnes näyttö avautuu.
  - Näyttöön tulee oletuslämpötila-asetus 160 °C (☺).
- Valitse haluttu lämpötila painamalla painiketta + tai – (☺).
- Kun laite lämpenee, lämpötilaa osoittavat numerot vilkkuvat. Numerot lakkaavat vilkkumasta, kun lämpölevyt ovat lämpenemest valittuun lämpötilaan.
- Laite lämpenee 30 sekunnissa.
- Kun laite käynnistetään, kiltoa lisäävä ja porroisyysä vähentävä toiminto (☺) aktivoituu.
- Käsitelystä saattaa tulla hajua tai siivessä aani. Se on normaalia ja johtuu ionisaatioista.
- Kampaa hiukset ja aloita kiinnittämällä kuiviksi puhalletut hiukset alle 5 cm:n levyisillä osioihin.
- Huomautus:** Paksut hiukset kannattaa jakaa useampiin osioihin.
- Aseta yksi hiussuortava suorstuslevy (☺) väliin ja paina kahvat tiiviisti yhteen.
- Vedä suorstin hiusten juurista latvoihin asti yhdellä liikkeellä (enintään 5 sekunnissa pysähtymättä, jotta hiukset eivät kuunneta liikaa).
- Suorista loput hiuksista toistamalla vaihetta 6–8, kunnes haluttu lopputulos on saavutettu.
- Suihkuta hiuksiin jossain kiiltosuiketta tai joustavan pidon hiuksiinnetta.

**Vinkki:** Älä harjaa hiuksiasi suoristuksen jälkeen.

## 5 Hiusten kihartaminen (kuva 3)

**Sisälämpö/ulospain kääntyvien kiharoiden luominen:**

- 1 Valitse yksi hiussuortava ja kiinnitä loput hiukset kipsillä.
- 2 Aloita lähettä hiusten tyveä. Aseta hiussuortava lämpölevyin (☺) väliin.
- 3 **(Kuva 3-A)** Käännä suoristinta 360 astetta sisäänpain, kääntöä keitti suuntautuvalle liikkeelle.
  - (Kuva 3-B)** Jos haluat ulospain kääntäviä kiharait, käännä suoristinta 360 astetta ulospain, kiharaita poisään suuntautuvalle liikkeelle.
- Huomautuksia:**
  - Älä kosketa lämpölevyjen ylä- tai alapuolella olevia pinttoja, sillä ne ovat kuumia. Kosketa tarvittaessa vain viileää kärkeä.
  - Alottuskohdan hiusten on oltava kokonaan suoritimen ylläpäällä ennen kuin vedät laitteen hiusten läpi.
  - Hiussuortava on nyt kokonaan kiertynyt kihartimen molemmin puolin. Varmista, että hiusten latvat työntyvät esii.
  - Vedä suoristinta hitaasti alaspaín pitkin hiussuortavaa. Varmista, että hiussuortava ei pääse liukumaan pois levyjen välistä.
- Vihjetä:**
  - Voit helpottaa 360 asteen käännöstä pitämällä kiinni viileästä kärjestä (☺).
  - Pidä suoristinta vaakasuorassa (lattan suuntaisesti), jotta hiukset eivät pääse liukumaan pois.
  - Viileä kärki auttaa hiussuortavaa paikalleen pitämässä.
  - Pitele kahvaa kevyesti suoristinta kiertäessäsi, jolloin sen kääntäminen on helppoa.

- Käytön jälkeen:**
  - 1 Kätkäase laitteesta virta ja irrota pistoke pistorasiasta.
  - 2 Anna sen jäähtyä lämmönkestävällä alustalla.
  - 3 Puhdista laite ja suorstuslevyt kostealla liinalla.
- Sulje lämpölevyt (☺) ja lukitse laite työntömissä lukitsinta (☺).**
- Säilytä laitetta turvallisessa, kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Laitteen voi myös asettaa roikkumaan ripustuslenkistään (☺).

**Huomautus:** Laitteessa on automaattinen virrankatkaisu. Jos kätäase automaattisesti 60 minuutin kuluttua, jos suoristinta ei käytetä.

## 6 Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja esimerkiksi lisäosan vaihtamisesta tai ottaa yhteyttä ongelmiin, käy Philipsin internet-sivulla osoitteessa www.philips.com/support tai ota yhteyttä Philipsin maakohtaiseen asiakaspalveluun (puhelinnumero on maalliantajajussesa takuulehtiehdossa). Jos maassasi ei ole kuitataspalvelukeskusta, ota yhteys paikalliseen Philips-jälleenmyyjään.

## Français

Felicitamos por votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre appareil à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

## 1 Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le pour un usage ultérieur.

- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débrazchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Cet appareil peut être extrêmement chaud ; soyez particulièrement vigilant(e) lors de son utilisation. Tenez uniquement la poignée car les autres parties sont chaudes et évitez tout contact avec la peau.
- Placez toujours l'appareil sur son support sur une surface plane et stable résistant à la chaleur. Les plaques chauffantes ne doivent jamais être en contact avec la surface ou d'autres matériaux inflammables.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'objets et matériaux inflammables lorsqu'il est allumé.

- Ne couvrez jamais l'appareil (par exemple d'une serviette ou d'un vêtement) lorsqu'il est chaud.

- Utilisez l'appareil uniquement sur cheveux secs. N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.

- Les plaques chauffantes doivent être propres et ne doivent comporter aucune trace de poussières, ni de produits coiffants du type mousse, spray ou gel. N'utilisez jamais l'appareil avec des produits coiffants.

- Les plaques chauffantes présentent un revêtement. Ce revêtement peut présenter une usure normale au fil du temps. Ce phénomène n'affecte toutefois pas les performances de l'appareil.

- Si vous utilisez l'appareil sur cheveux colorés, il est possible que les plaques chauffantes se tachent.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour vérification ou réparation. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'insérez aucun objet métallique dans les ouvertures au risque de vous électrocuter.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.

### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicatifs relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

### Environnement

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. (2012/19/UE). Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

## 2 Introduction

Pour des cheveux parfaitement lisses, utilisez notre nouveau lisseur avec la fonction ionique et les plaques en céramique, vos cheveux sont admirablement protégés, brillants et sans frisotis. Une température de 220 °C garantit un résultat impeccable.

## 3 Préparation pour utilisation de l'appareil

- Lavez-vous les cheveux avec



## 4 Alisar o cabelo (Fig. 2)

- Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
- Deslicae o bloqueio (ⓘ) para baixo para desbloquear o aparelho.
- Mantenha o botão ⓘ (ⓘ) premido até o visor se acender.
  - A temperatura predefinida de 160 °C (ⓘ) é apresentada.
- Prima o botão + ou − (ⓘ) para seleccionar a regulação da temperatura pretendida.
  - Quando o aparelho está a aquecer, os dígitos da temperatura ficam intermitentes. A intermência dos dígitos pára quando as placas de aquecimento alcançam a temperatura seleccionada.
  - O aparelho aquece em 30 segundos.
- A função iónica (ⓘ) é activada quando o aparelho é ligado e fornece um brilho adicional e reduz o frizado.
- Pode sentir um odor particular e ouvir um ruído tipo siso. Isto é normal pois estas são causados pelo gerador de iões.

- Guarde o cabelo e, em seguida, separe o cabelo já seco em madeixas com menos de 5 cm.
- Nota:** Para cabelo mais grosso, recomendamos a separação de mais madeixas.
- Coloque uma madeixa de cabelo entre as placas de aquecimento (ⓘ) e aperte bem as pegas para fechar as placas.

- Deslize o alisador através do comprimento do cabelo num movimento (max 5 seg.) da raiz até as pontas, sem parar para evitar aquecimentos excessivos.
- Para alisar o resto de cabelo, repita os passos 6 a 8 até conseguir o penteado desejado.

- Para terminar o seu penteado, pulverize um spray de brilho ou uma loca de frizado suave.

**Sugestão** não escove o cabelo após o alissamento.

## 5 Encaracolar o seu cabelo (Fig. 3)

**Para criar caracóis voltados para dentro/fora:**

- Pegue numa madeixa de cabelo e prenda o resto do cabelo com ganchos.
- Comece próximo da raiz do cabelo. Coloque a madeixa entre as placas de aquecimento (ⓘ).

- (Fig.3-A)** Rode o alisador para o lado de dentro do rosto e efectue uma rotação de 360 graus.
- (Fig.3-B)** Para criar caracóis voltados para fora, rode o alisador afastando-o do rosto e efectue uma rotação de 360 graus.

**Notas:**

- Não toque na superfície acima ou abaixo das placas de aquecimento, pois estas estão quentes. Se necessário, utilize apenas a ponta fina.
- A parte inicial do seu cabelo deve estar totalmente enrolada à volta do alisador antes de deslizar cabelo para baixo.
- A madeixa está totalmente enrolada à volta de ambos os lados do alisador. Assure-se de que a ponta do cabelo está a sobreexair.
- Puxe o alisador lentamente para baixo ao longo do cabelo. Assure-se de que a madeixa não está a deslizar para baixo das placas.

**Sugestões:**

- Pode utilizar a ponta fina (ⓘ) para ajudar a efectuar a rotação de 360 graus.

- Segure o alisador na horizontal e seco, sem p. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão (ⓘ).

**Nota:** o aparelho tem uma função de desactivação automática. Este desliga-se automaticamente após 60 minutos sem ser usado.

## 6 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p. ex. sobre a substituição de um acessório, ou tenha alguma pergunta, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips do seu país (o número de telefone encontra-se no folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

## Swenska

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

### 1 Viktigt!

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara handboken för framtida bruk.

- VARNING:** Använd inte den här apparaten nära vatten.
- Om du använder apparaten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även när apparaten är avstängd.

- VARNING:** Använd inte apparaten i närheten av badkar, duschar, handfat eller andra kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.

- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar gäller inte garantin.

- Linda inte nätsladden runt apparaten.

- Vänta tills apparaten har svalnat innan du lägger undan den.

- Var försiktig när du använder apparaten, eftersom den kan vara mycket varm. Håll endast i handtaget eftersom andra delar är varma, och undvik kontakt med huden.

- Ställ alltid apparaten i stativet på en värmefälzig, stabil och plan yta. De heta värmeplattorna ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.

- Undvik att nätsladden kommer i kontakt med apparatens varma delar.

- Håll apparaten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.

- Täck aldrig över apparaten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.

- Apparaten får endast användas på torr hår. Använd inte apparaten med våta händer.

- Håll värmeplattorna rena och fria från damm och stylingprodukter som hårskum, hårspray och hårgelé. Använd aldrig apparaten tillsammans med stylingprodukter.

- Värmeplattorna har en beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte apparatens prestanda.

- Om du använder apparaten på färgat hår kan det bli fläckar på värmeplattorna.

- Lämn alltid in apparaten till ett serviceombud auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Reparation som görs av en okvalificerad person kan innebära en ytterst riskfylld situation för användaren.

- För inte in metallföremål i öppningarna eftersom det medför risk för elektriska stötår.

- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från apparaten genom att hålla i kontakten.

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Den här Philips-produkten uppfyller alla tillgängliga säkerhets- och miljörelaterade gällande exponering av elektromagnetiska fält (EMF).

- Linda håret helt runt nätsladden där du börjar och dra sedan plattan nedåt.

- Hårslingan ligger snurrad runt båda sidorna av plattan. Se till att hårtoppen sticker ut.

- Drå längsgångs plattan nedåt längs med håret. Se till att hårslingan inte glider ur plattans grepp.

**Tipps:**

- Du kan använda den svala änden (ⓘ) för att underlätta vid placera de 360-graders svängen.

- Håll plattängen horisontellt (parallellt med golvet) så att håret inte faller ur.

- Du kan använda den svala änden för att hålla hårslingan på plats.

- Slapp försiktigt efter på greppet när du vrider plattängen så går det lättare.

**Efter användning:**

- Stäng av apparaten och dra ur nätsladden.
- Placera den på en värmefälzig yta tills den svalnar.
- Rengör apparaten och värmeplattorna med en fuktig trasa.

- Läs apparaten genom att stänga värmeplattorna (ⓘ) och föra öppningssparren (ⓘ).
- Förvara den på en säker, torr och dammfri plats. Du kan också hänga upp den i upphängningsöglan (ⓘ).

- Obs! Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion. Den stängs av automatiskt om den inte används på 60 minuter.

## 6 Garanti och service

Om du behöver information, tex. om utbyte av ett tillbehör, eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till lokala Philips-återförsäljare.

## Türkçe

Bu üniü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydedin: www.philips.com/welcome.

## 1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanıml kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra yeniden başyumak üzere saklayın.

- UYARI:** Bu cihazı su yakınında kullanmayın.

- Yakında su bulunması, cihazı suya bulması, cihazı kapalı bile olsa tehlike oluşturacağından, cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini prizden çekin.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- UYARI:** Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya suyla dolu başka eşyalarnı yakınında çalıştırmayın.

- İstima plakalarını temiz tutun ve içine tozun ve krem, sprey, jöle gibi saç şekillendirme ürünlerinin girmesini önleyin. Cihazı kesinlikle şekillendirme ürünleriyle birlikte kullanmayın.

- İstima plakaları üzerinde kaplama vardır. Bu kaplama zaman içinde yavaşça yıpranabilir. Ancak bu durum cihazın performansını etkilemez.

- Cihaz boyalı saçlar için kullanıldığında ısıtma plakaları kellelenbilir.

- Cihazı kontrol veya onarım için mutlaka yetkili bir Philips servis merkezine gönderin. Onarım yetkili olmayan kişilerce yapılması kullanıçn için çok tehlikeli durumlara yol açabilir.

- Elektrik çarpması riski bulunduğundan açıklıklara metal cisimler sokmayın.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çıkarırken mutlaka fişten tutarak çekin.

- Kullandıktan sonra güç kablosunu